

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale  
**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale  
**Band:** 32 (1972)

**Vereinsnachrichten:** Mitglieder der SVZ, freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuss, Kontrollstelle, Geschäftsstelle, Auslandagenturen und -vertretungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mitglieder der SVZ, freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuß, Kontrollstelle,  
Geschäftsstelle, Auslandagenturen und -vertretungen

(Stand 31. Dezember 1972)

MITGLIEDER DER SVZ

- a) *Bund, Bundesbetriebe und eidgenössische Verwaltungen*  
Schweizerische Eidgenossenschaft, Bern  
Schweizerische Bundesbahnen, Bern  
Schweizerische Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe, Bern
- b) *Schweizer Hotelier-Verein, Bern*
- c) *Schweizerische Straßenverkehrs-wirtschaft, Bern*
- d) *Schweizerische Vereinigungen*  
Verband Schweizerischer Krankenanstalten VESKA, Aarau  
Verband Schweizer Badekurorte, Baden  
Radio Schweiz, AG für drahtlose Telegraphie und Telephonie, Bern  
Schweizerischer Eisenbahner-Verband, Bern  
Schweizerischer Fremdenverkehrs-verband, Bern  
Schweizerischer Kursaalverband, Bern  
Schweizerischer Verband der Seil-bahnunternehmungen (SVS), Bern  
Verband Schweizerischer Konzessio-nierter Automobilgesellschaften und -Unternehmungen, Bern

- Verband Schweizerischer Kur- und Verkehrsdirektoren, Bern  
Verband Schweizerischer Transport-unternehmungen des öffentlichen Verkehrs, Bern  
Vereinigung Schweizerischer Bahnhofswirte, Bern  
Zentralverband Schweizer Erziehungs-institute und Privatschulen, Bern  
Schweizerische Vereinigung der Klima-kurorte, Biogno di Breganzona  
Asmas, Schweizerischer Sport-händlerverband, Genf  
Schweizerischer Camping- und Cara-vanning-Verband (SCCV), Luzern  
Verband Schweizerischer Schiff-fahrts-Unternehmungen, Luzern  
Verband Schweizerischer Verkehrs-vereine, Luzern  
Verkehrshaus der Schweiz, Luzern  
Schweizerischer Juraverein, Olten  
Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft, Olten  
Schweizerischer Bierbrauer-Verein, Zürich  
Schweizerischer Reisebüro-Verband, Zürich  
Schweizerischer Verband Christlicher Hospize, Zürich  
Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Zürich  
Schweizer Wirteverband, Zürich  
Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich  
Verband der Arbeitnehmer in Handels-, Transport- und Lebens-mittelbetrieben der Schweiz, Zürich

- Verband Schweizerischer Baumaterialhändler, Zürich  
Verband Schweizerischer Werbe-gesellschaften VSW, Zürich

e) *Mitglieder nach Kantonen*

- Aargau*  
Aargauische Kantonalbank, Aarau  
Aargauische Verkehrsvereinigung, Aarau  
Kanton Aargau, Aarau  
Lonstroff AG, Aarau  
A. Trüb & Cie AG, Graphische Werkstätten, Aarau  
Brown, Boveri & Cie AG, Baden  
Einwohnergemeinde Baden, Baden  
Kur- und Verkehrsverein Rheuma-bad Baden, Kur- und Verkehrs-büro, Baden  
Stadt Lenzburg, Lenzburg  
Hotelier-Verein Rheinfelden, Rheinfelden  
Ringier & Cie AG, Zofingen  
Thermalbad Zurzach AG, Zurzach
- Appenzell A.-Rh.*  
Kur- und Verkehrsverein Heiden, Heiden  
Kanton Appenzell A.-Rh., Herisau  
Santis-Schwebebahn AG, Herisau  
Verband Appenzell A.-Rh. Verkehrs-vereine, Herisau
- Appenzell I.-Rh.*  
Kanton Appenzell I.-Rh., Appenzell



<i>Genf</i>	AG Luftseilbahn Klosters– Gotschnagrat–Parseenn, Klosters	<i>Neuenburg</i>
Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Genève	Kur- und Verkehrsverein Klosters, Klosters	Association pour le développement de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds
Compagnie genevoise des tramways électriques, Genève	Kur- und Verkehrsverein Lenzer- heide, Lenzerheide	Association pour le développement de Neuchâtel, Neuchâtel
Naville & Cie S.A., Genève	Kur- und Verkehrsverein Pontresina, Pontresina	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel
Office du tourisme de Genève, Genève	Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp- Vulpera, Scuol	Canton de Neuchâtel, Neuchâtel
République et Canton de Genève, Genève	Aktiengesellschaft Hans Badrutt – Palace-Hotel, St.Moritz	Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel- Serrières
Société des hôteliers de Genève, Genève	Gemeinde St.Moritz, St.Moritz	Imprimerie Paul Attinger S.A., Neuchâtel
Ville de Genève, Genève	Kur- und Verkehrsverein St.Moritz, St.Moritz	Office neuchâtelois du tourisme, Neuchâtel
<i>Glarus</i>	Kur- und Verkehrsverein Zuoz, Zuoz	Ville de Neuchâtel, Neuchâtel
Braunwaldbahn AG, Braunwald		Institut international de jeunes filles «La Châtelaine», Saint-Blaise
Verkehrsverein Braunwald, Braunwald		
Kanton Glarus, Glarus		
<i>Graubünden</i>		
AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa	<i>Luzern</i>	<i>St. Gallen</i>
Gemeinde Arosa, Arosa	Buchdruckerei Keller & Co AG, Luzern	Gemeinde Amden, Amden
Kur- und Verkehrsverein Arosa, Arosa	C. J. Bucher AG, Buchdruckerei und Tiefdruckanstalt, Luzern	Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz, Bad Ragaz
Kanton Graubünden, Chur	Epper's Car Rental Service, Luzern	Thermalbäder und Grand-Hotels
Rhätische Bahn, Chur	Hotelierverein Zentralschweiz, Luzern	Bad Ragaz, Bad Ragaz
Verkehrsverein für Graubünden, Chur	Kanton Luzern, Luzern	Eidenbenz & Co, Lithographie, Offsetdruck und Kartonage, St. Gallen
AG Davos–Parseenn-Bahnen, Davos-Dorf	Luzerner Kantonalbank, Luzern	Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen
Gemeinde Davos, Davos-Platz	Pilatusbahn-Gesellschaft/Kriens- eggbahn AG, Luzern	Kanton St. Gallen, St. Gallen
AG Luftseilbahn Schatzalp–Strela, Davos-Platz	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees, Luzern	Maestrani, Schweizer Schokoladen AG, St. Gallen
Verkehrsverein Davos, Davos-Platz	Stadt Luzern, Luzern	Nordostschweizerische Verkehrs- vereinigung, St. Gallen
Kur- und Verkehrsverein Flims, Flims-Waldhaus	Verkehrsverband Zentralschweiz, Luzern	Stadt St. Gallen, St. Gallen
	Verkehrsverein Luzern, Luzern	
	Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau	

Vereinigung Nordostschweizerischer Transportunternehmungen, St. Gallen	Einwohnergemeinde Olten, Olten Buchdruckerei Gassmann AG, Solothurn	<i>Thurgau</i> Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon
Verkehrsverein der Stadt St. Gallen, St. Gallen	Kanton Solothurn, Solothurn Solothurner Kantonalbank, Solothurn	Kanton Thurgau, Frauenfeld Stadt Frauenfeld, Frauenfeld
Zollikofer & Cie AG, Buch- und Offsetdruck, St. Gallen	Stadt Solothurn, Solothurn Rentsch AG, Graphische Betriebe, Trimbach-Olten	Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs		
<i>Schaffhausen</i>		<i>Unterwalden</i>
Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen a. Rhf.		Drahtseilbahn Engelberg— Gerschnialp und Luftseilbahn
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen		Gerschnialp-Trübsee, Engelberg
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen		Kur- und Verkehrsverein Engelberg, Engelberg
<i>Schwyz</i>		Luftseilbahnen Trübsee-Stand— Kleintitlis AG, Engelberg
Kur- und Verkehrsverein Brunnen, Brunnen		Skilift Trübsee-Jochpaß, Engelberg
Verkehrsverein Einsiedeln, Einsiedeln		Luftseilbahn Lungern-Schönbüel, Lungern
Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln		Kanton Unterwalden ob dem Wald, Sarnen
Kurverein Gersau, Gersau		Kanton Unterwalden nid dem Wald, Stans/Breitenhaus
Calendaria AG, Druck- und Verlagsanstalt, Immensee		Luzern-Stans-Engelberg-Bahn, Stansstad
Kurverein Oberiberg, Oberiberg		Verband Zentralschweizerischer Verkehrsunternehmungen, Stansstad
Drahtseilbahn Schwyz-Stoos und Sesselbahn und Skilift AG		
Stoos-Fronalpstock, Schwyz		
Kanton Schwyz, Schwyz		<i>Uri</i>
Kantonalbank Schwyz, Schwyz		Kanton Uri, Altdorf
<i>Solothurn</i>		Verkehrsverein Andermatt, Andermatt
Schweizerische Isolawerke, Breitenbach		
Von Roll AG, Gerlafingen		
Einwohnergemeinde Grenchen, Grenchen		<i>Waadt</i>
		Compagnie du chemin de fer Aigle-Leysin, Aigle
		Société des forces motrices de l'Avançon, chemin de fer
		Bex-Villars-Bretaye, Bex

Office du tourisme de Château-d'Œx, Château-d'Œx	Compagnie du chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez, Nyon	Kur- und Verkehrsverein Leukerbad, Leukerbad
Association cantonale vaudoise des hôteliers, Lausanne	Association des intérêts de Vevey et environs, Vevey	Office régional du tourisme, Martigny
Banque cantonale vaudoise, Lausanne	Chemins de fer électriques veveysans, Vevey	Compagnie du chemin de fer et d'autobus Sierre-Montana-Crans, Montana-Vermala
Canton de Vaud, Lausanne	Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey	Office du tourisme de Montana-Vermala, Montana
Crédit foncier vaudois, Lausanne	Klausfelder S.A., Vevey	Commune de Randogne, Randogne
Héliographia S.A., Arts graphiques, Lausanne	Municipalité de Vevey, Vevey	Verkehrsverein Saas-Fee, Saas-Fee
Imprimeries Réunies S.A., Lausanne	Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey	Canton du Valais, Sion
Marsens Roger, Arts graphiques «Lithos», Lausanne	Société des produits Nestlé S.A., Vevey	Office du tourisme de Sion et environs, Sion
Office du tourisme de Lausanne, Lausanne	Association des maisons d'enfants, instituts et pensionnats de Villars-Chesières-Arveyes, Villars-sur-Ollon	Union valaisanne du tourisme, Sion
Office du tourisme du canton de Vaud, Lausanne	Office du tourisme de Villars et environs, Villars-sur-Ollon	AG für Verkehrsbetriebe Leuk-Leukerbad und Umgebung (LLB), Susten
Presses centrales Lausanne S.A., Lausanne	Paillard S.A., Yverdon	Société de développement de Verbier, Verbier
Ville de Lausanne, Lausanne		Gemeinde Zermatt, Zermatt
Mme H. R. von der Mühl, conseillère en pédagogie, service scolaire suisse, Lausanne		Kur- und Verkehrsverein Zermatt, Zermatt
Société de développement de Leysin, Leysin		
Commune de Montreux, Montreux		
Compagnie du chemin de fer Glion-Rochers-de-Naye, Montreux		
Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois, Montreux		
Imprimerie Corbaz S.A., Montreux		
Kursaal et Casino, Montreux		
Office du tourisme de Montreux, Montreux		
Société des hôtels National & Cygne S.A., Montreux		
Société électrique Vevey-Montreux, Trolleybus et Autobus V.M.C.V., Montreux-Clarens		
<i>Wallis</i>		
	Compagnie du chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry, Aigle	Zug
	M. Clivaz, directeur de l'institut Les Roches et du pensionnat Pré-Fleuri, Blanche-Randogne	Kanton Zug, Zug
	Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Brig	Verkehrsverband des Kantons Zug, Zug
	Furka-Oberalp-Bahn, Brig	
	Gornergrat-Bahn, Brig	
	Société de développement de Champéry, Champéry	
	Société des sports et de développement, Crans-sur-Sierre	
	Société des téléfériques de Crans-Montana S.A., Crans-sur-Sierre	
<i>Zürich</i>		
	Avis Autovermietung AG, Glatbrugg	
	Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg	
	Kurt Zobrist AG, Kloten	
	Gebrüder Sulzer AG, Winterthur	
	Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur	
	Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, Winterthur	

Stadt Winterthur, Winterthur  
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,  
Zürich  
Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich  
Aschmann & Scheller AG, Buch-  
druckerei zur Froschau, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
BP Benzin und Petroleum AG,  
Zürich  
Buchbinderei AG, Zürich  
Buchdruckerei an der Sihl AG,  
Zürich  
Buchdruckerei Berichthaus AG,  
Zürich  
Conzett & Huber, Druckerei und  
Verlag, Zürich  
Crowe & Cie AG, Internationale  
Transporte, Zürich  
Danzas AG, Internationale  
Transporte, Zürich  
Dolderbahn AG, Zürich  
Elvia Versicherungs-Gesellschaft,  
Zürich  
Garage Riesbach AG, Zürich  
Gebr. Fretz AG, Zürich  
Gebrüder Tüscher & Cie,  
Carrosserie, Zürich  
Genossenschaft Grütli-  
Buchdruckerei, Zürich  
Helvetia-Unfall, Schweizerische  
Versicherungs-Gesellschaft,  
Zürich  
Hertz AG - Switzerland, Zürich  
Hug & Söhne AG, Druckerei, Zürich  
Iva AG für internationale Werbung,  
Zürich  
Jacky, Maeder & Cie, Internationale  
Transporte, Zürich

Kanton Zürich, Zürich  
Mövenpick AG, Zürich  
J. C. Müller AG, Lithographie,  
Zürich  
National Registrierkassen AG,  
Zürich  
Neue Zürcher Zeitung, Zürich  
Nievergelt Repro AG, Zürich  
Panalpina Speditions AG,  
Zürich  
Reisebüro Kuoni AG, Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft,  
Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt,  
Zürich  
Schweizerische Rückversicherungs-  
Gesellschaft, Zürich  
Shell (Switzerland), Zürich  
Stadt Zürich, Zürich  
Tages-Anzeiger für Stadt und  
Kanton Zürich AG, Zürich  
Unilever (Schweiz) AG, Zürich  
Verkehrsverband Zürichsee und  
Umgebung, Zürich  
Verkehrsverein Zürich, Zürich  
A. Welti-Furrer AG, Zürich  
Weltfurrer, Internationale  
Transport AG, WITAG, Zürich  
A. Wetter & Cie, Clichéanstalt,  
Zürich  
G. Winterhalder AG, Taxi- und  
Reiseunternehmung, Zürich  
J. E. Wolfensberger AG, Graphik,  
Kunstverlag, Zürich  
Zürcher Hotelier-Verein, Zürich  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
«Zürich», Versicherungs-Gesell-  
schaft, Zürich

f) Liechtenstein  
Verkehrskommission des Fürstentums  
Liechtenstein, Vaduz

#### FREIWILLIGE SUBVENIENTEN

Offizielles Verkehrsbureau, Aarau  
Pension Hari, Adelboden  
Pension am See, Arosa  
Kursaal Baden, Baden  
Institut Baldegg, Baldegg  
Carrosserie Gangloff AG, Bern  
Schwob & Co AG, Leinenweberei,  
Bern  
Ferrovia Biasca-Acquarossa, Biasca  
Schweizerische Büromöbelfabrik  
Ruchser & Aubry AG, Bremgarten  
Verkehrsverein Brienz, Brienz  
Verkehrsverein Brig und Umgebung,  
Brig  
Ente Turistico di Brissago e Ronco  
s. Ascona, Brissago  
Kabelwerke Brugg AG, Brugg  
Schaller-Frewi AG, Briefumschlag-  
und Papierwarenfabrik, Brugg  
Centre touristique Gruyères-  
Moléson-Vudalla S.A., Bulle  
Schwestern-Institut Heiligkreuz,  
Cham  
M. Arthur Schaefer, prop. Hôtel  
Les Iris, Chernex  
Société d'exploitation des câbles  
électriques, Cortaillod  
S.A. des câbleries et tréfileries de  
Cossonay, Cossonay-Gare

Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln  
H. Vontobel, Fotolitho-Offsetdruck,  
Feldmeilen  
Trainerlift Waldhaus, Flims-  
Waldhaus  
Pensionnat de l'Ecole cantonale  
supérieure de commerce de  
jeunes filles, Fribourg  
Kur- und Verkehrsverein Frutigen,  
Frutigen  
Fabrique suisse de crayons « Caran  
d'Ache », Genève  
Fert & Cie, succ. de l'Agence de  
voyages Blenk et Fert, Genève  
Hôtel Elite, Genève  
Hôtel Tiffany, Genève  
Restaurant du Plat-d'Argent,  
Genève  
Association des intérêts de Glion,  
Glion  
Institut Theresianum, Ingenbohl-  
Brunnen  
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren,  
Interlaken  
Marti Motels AG, Interlaken  
Alpar, Flug- & Flugplatzgesell-  
schaft AG, Kehrsatz  
Leinenweberei Langenthal AG,  
Langenthal  
Diavox S.A., Institut moderne  
de langues, Lausanne  
Imprimerie Vaudoise, Lausanne  
Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne  
Huguenin Médailleurs S.A., Le Locle  
Société de développement de la  
Vallée de Joux, Les Bioux  
Skilift Diablerets, Les Diablerets

Hôtel Joli-Mont, M. C. Délez,  
Les Marécottes  
Hôtel Chalet La Paix, Leysin  
Apartmenthouse Belvedere S.A.,  
Lugano  
Società del Teatro e Casino-Kursaal  
di Lugano S.A., Lugano  
Ristorante Capo San Martino,  
Lugano-Paradiso  
Astoria-Betriebs AG, Luzern  
Gübelin AG, Luzern  
Hotel Drei Könige, Luzern  
Compagnie du chemin de fer  
Martigny-Orsières, Martigny  
Société de développement de  
Martigny, Martigny  
Motel de la Buna, Mies  
Association des intérêts de Morgins,  
Morgins  
Seilbahnen AG Blatten-Belalp-  
Aletsch, Naters  
Hôtel et Téléski de Tête-de-Ran,  
Neuchâtel  
Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann  
F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie,  
Nyon  
Pension Hauser, Pontresina  
Verkehrsverein Rapperswil-Jona,  
Rapperswil  
Motel et Motgare, Hôtel-Route S.A.,  
Rennaz-Montreux  
Kur- und Verkehrsverein Solbad  
Rheinfelden, Rheinfelden  
Verkehrsverband Töltal-Zürcher  
Oberland, Rüti ZH  
Hotel Burgener, Saas-Fee  
Società cooperativa ferrovia Monte  
Generoso, S. Antonio

Cie des montres Longines Francillon  
S.A., Saint-Imier  
Hotel Bad, Schmerikon  
Hotel-Restaurant Bahnhof,  
Schönried  
Municipalité de Sierre, Sierre  
Kur- und Verkehrsverein, Sils-  
Engadin  
Verkehrsverein Silvaplana,  
Silvaplana  
Provins, Fédération de producteurs  
de vins du Valais, Sion  
Skilift AG Sörenberg, Sörenberg  
Verkehrsverein Spiez, Spiez  
Kurverein Stechelberg, Stechelberg  
Autoverkehr Thün-Goldiwil-  
Heiligenschwendi AG, Thun  
Thunersee-Beatenbergbahn und  
Sportbahn Beatenberg-Nieder-  
horn, Thun-Dürrenast  
Verkehrsverein Thusis, Thusis  
Kambly AG, Trubschachen  
Hotel Alpina, Unterwasser  
Kur- und Verkehrsverein Unterwasser,  
Unterwasser  
Kurverein Vitznau, Vitznau  
Kurverein Weggis, Weggis  
Hotel Alpina, Zernez  
Hans Baumgartner, Autobusbetrieb,  
Zollikon  
K. Klarer-Secchi, Konditorei-  
Pension, Zuoz  
A. Baggenstos & Co. AG, Büro-  
maschinen, Büroorganisation,  
Zürich  
Bäggis Hotels AG, Hotel zum  
Golden Schwert, Zürich

Bäggis Hotels AG, Hotel Rothus,  
Zürich  
City Hotel Garni, Zürich  
Hotel Adler, Zürich  
Hotel Bellaria, Zürich  
Hotel Butterfly, Zürich  
Hotel Du Théâtre, Zürich  
International Escort & Secretary AG,  
Zürich  
Walter Latscha, Zürich  
Locher & Cie AG, Bauingenieure  
und Bauunternehmer, Zürich  
Messer AG, Papierwaren en gros,  
Zürich  
Motel Vezia AG, Zürich  
Schweizerischer Berufsverband für  
Tanz und Gymnastik, Zürich  
Verband Schweizerischer Papier-  
und Papierstofffabrikanten,  
Zürich

#### VORSTAND

Despland Gabriel, a. conseiller aux  
Etats, président de l'Office National  
Suisse du Tourisme, Echallens

#### Bund:

Trachsel Peter, Fürsprecher, Direktor  
des Eidg. Amtes für Verkehr, Bern  
Janner Antonino, Dr., Botschafter,  
Chef der Abtg. für Verwaltungs-  
angelegenheiten des Eidg. Polit.  
Departementes, Bern  
Rogger Jost, Dr., Sektionschef der  
Eidg. Finanzverwaltung, Bern  
Teuscher Hans, Dr., Adjunkt des  
Eidg. Amtes für Verkehr, Bern  
(Ersatzmann)

#### Schweizerische Bundesbahnen:

Desponds Roger, ing. dipl., Directeur  
général des CFF, Chef du Départe-  
ment commercial et du con-  
tentieux, Berne

Britt Joseph, Dr., Generalsekretär  
der SBB, Bern

Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol.,  
Direktor des Kommerziellen  
Dienstes für den Personenverkehr  
SBB, Bern

Bauer Georg, Dr., Stellvertreter  
des Direktors des KDP, SBB, Bern  
(Ersatzmann)

#### Schweizerische Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe:

Morant Albert, Dr., Direktor der  
Stabsabteilung, Bern

Delaloye Bernard, ing. dipl.,  
Directeur des Services des télé-  
communications PTT, Berne  
Fischer Albert, Dr., Chef der  
Automobilabteilung, Bern  
Grass Hans, Chef der Sektion  
Publizität, Bern (Ersatzmann)

#### Bern, Kanton:

Tschumi Hans, Dr., Nationalrat und  
Regierungsrat, Volkswirtschafts-  
direktor des Kantons Bern, Bern  
Padel Hans, Dr., Sekretär der Volks-  
wirtschaftsdirektion des Kantons  
Bern, Bern (Ersatzmann)

#### Bern, Stadt:

Schürch Gerhart, Dr., Nationalrat  
und Gemeinderat, Finanzdirektor  
der Stadt Bern, Bern  
Müller Peter, Wirtschaftssekretär  
der Stadt Bern, Bern (Ersatzmann)

#### Berner Alpenbahn-Gesellschaft

#### Bern-Lötschberg-Simplon:

Anliker Fritz, Dr., Direktor der BLS,  
Bern

Spörri Willy, Dr., Generalsekretär  
der BLS, Bern (Ersatzmann)

#### Ente Ticinese per il Turismo:

Luvini Gastone, Dr., Avvocato,  
Giudice d'appello, Vicepresidente  
UNST, Lugano

Bindella Pietro, direttore ad interim  
dell'Ente Ticinese per il Turismo,  
Bellinzona (suppl.)

*Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois:*

Gorgé Henri, président de « Pro Jura »,  
Office jurassien du tourisme,  
Moutier  
Erard Francis, Directeur de l'Office  
jurassien du tourisme, Moutier  
(suppl.)

*Genève, Canton:*

Girardin Lise M<sup>me</sup>, Conseiller aux  
Etats et conseiller administratif  
de la ville de Genève, Genève  
Ruffieux André, conseiller d'Etat,  
chef du Département du com-  
merce, de l'industrie et du travail,  
Genève (suppl.)

*Graubünden, Kanton:*

Schutz Jakob, Regierungsrat,  
Vorsteher des Justiz- und Polizei-  
departementes, Chur  
Morosani Anton, Landrat, Hotelier,  
Davos (Ersatzmann)

*Nordostschweiz:*

Boos Werner, Direktor der Nordost-  
schweizerischen Verkehrsvereini-  
gung, St. Gallen  
Ballmoos Walter, Regierungsrat,  
Vorsteher des Volkswirtschafts-  
departementes und des Departe-  
mentes des Innern, Frauenfeld  
(Ersatzmann)

*Nordwestschweizerische Verkehrs-  
vereinigung*

Gutzwiller Paul, Dr., Geschäfts-  
führer der Nordwestschweize-  
rischen Verkehrsvereinigung,  
Basel  
Keller Eugen, Lehrer, Präsident  
der Nordwestschweizerischen  
Verkehrsvereinigung, Birrwil AG  
(Ersatzmann)

*Office du tourisme du Canton de Vaud:*

Schwarz Jean-Jacques, directeur de  
l'Office du tourisme du Canton  
de Vaud, Lausanne  
Jaccard Paul-Henri, directeur de  
l'Office du tourisme de  
Lausanne, Lausanne  
Jaussi Raymond, directeur de l'Office  
du tourisme de Montreux,  
Montreux (suppl.)

*Rhätische Bahn:*

Buchli Paul, Dr., a. Direktor der  
Rhätischen Bahn, Chur  
Wieland Otto, Dr., Direktor der  
Rhätischen Bahn, Chur  
(Ersatzmann)

*Schweizer Hotelier-Verein:*

Weibel Niklaus, Besitzer des Hotels  
Continental, Luzern  
Fauconnet Henri E., directeur de  
l'Hôtel Eden, Genève

*Bircher Heinrich, Dr., Direktor des  
Schweizer Hotelier-Vereins, Bern*

Muller-Pernet Hans-Friedrich,  
Grand Hôtel et des Alpes, Territet  
(Ersatzmann)

*Schweizerischer Eisenbahnerverband:*

Düby Hans, Nationalrat, a. Verbands-  
präsident, Bern  
Joye Louis, Vizepräsident SEV,  
Bern (Ersatzmann)

*Schweizerischer Fremdenverkehrsverband:*

Krippendorf Jost, Dr., Direktor des  
Schweizerischen Fremdenverkehrs-  
verbandes, Bern  
Rohner Willy, Dr., Präsident des  
Schweizerischen Fremdenver-  
kehrsverbandes, Altstätten SG  
(Ersatzmann)

*Schweizerischer Kursaalverband:*

Graf Fritz, Fürsprecher,  
Verwaltungsratspräsident des  
Kursaals Interlaken, Interlaken  
Censi Emilio, Dr., Avvocato,  
Lugano (suppl.)

*Schweizerische Straßenverkehrs-  
wirtschaft:*

Automobil-Club der Schweiz:  
Häberlin Curt, Fürsprecher,  
Direktor des ACS, Bern

Touring-Club der Schweiz: Kunz Alphonse, Sous-directeur du TCS, Genève	<i>Union valaisanne du tourisme:</i> Erne Fritz, Dr ès sc. éc., directeur de l'Union valaisanne du tourisme, Sion	Pfund Carl, Dr. oec., Direktor des Verbandes Schweiz. Transport- unternehmungen des öffentlichen Verkehrs, Bern (Ersatzmann)
Schweiz. Straßenverkehrsverband: Schälchli Jakob, Dr., Generalsekretär des Schweiz. Straßenverkehrsverbandes, Bern	Barras Antoine, président de l'Union valaisanne du tourisme, Crans-sur-Sierre (Ersatzmann)	
Sulger Büel Heinz, lic. oec., Schweiz. Straßenverkehrsverband, Bern (Ersatzmann)	<i>Verband der Arbeitnehmer in Handels-, Transport- und Lebensmittelbetrieben der Schweiz:</i> Leuenberger Hermann, Ehrenpräs. VHTL, Zürich	Pfenniger Walter, Bahnhofbuffet, Luzern
<i>Schweizer Wirteverband:</i> Barblan Alfons, Hotel Barblan und Bahnhofbuffet, Küblis Egger Victor, Dr., Direktor, Zürich Perrollaz Samuel, Parkhotel Bellevue, Lenk i. S. Morel Roger, Fribourg (Ersatzmann)	Kessler Gottlieb, Zentralsekretär VHTL, Zürich (Ersatzmann)	Kaiser Hans, Bahnhofbuffet, St. Gallen (Ersatzmann)
<i>Swissair:</i> Aeppli Hans, Direktor, Chef des Departementes II Verkehr und Verkauf der Swissair, Zürich Scherrer Helmuth, Vizedirektor, Verkaufschef Swissair, Zürich (Ersatzmann)	<i>Verband Schweizer Badekurorte:</i> Schirmer August, Präsident des Verbandes Schweizer Badekurorte, Baden Kasper Peter, Vizepräsident, Direktor des Kur- und Verkehrsvereins St. Moritz, St. Moritz (Ersatzmann)	<i>Verkehrsverband Zentralschweiz:</i> Leu Franz X., Dr., Ständerat, Präsident des Verkehrsverbandes Zentralschweiz, Luzern Mengelt Martin, Direktor des Verkehrsverbandes Zentralschweiz, Luzern (Ersatzmann)
<i>Tessin:</i> Lafranchi Arturo, Dr., Avvocato, Consigliere di Stato, Presidente dell'Ente Ticinese per il Turismo, Bellinzona Bonalumi Luigi, Direktor der «Ente Turistico di Locarno e Valli», Locarno (Ersatzmann)	<i>Verband Schweizerischer Kur- und Verkehrsdirektoren:</i> Hegner Ernst, Präsident des Ver- bandes Schweizerischer Kur- und Verkehrsdidirektoren, Bern Rubi Fred, Dr., Nationalrat, Direktor des Kur- und Verkehrs- vereins, Adelboden (Ersatzmann)	<i>Verkehrsverein des Berner Oberlandes:</i> Michel Gottlieb-A., a. Direktor des Verkehrsvereins des Berner Oberlandes, Interlaken Krebs Eduard, Hotelier, Interlaken (Ersatzmann)
	<i>Verband Schweizerischer Transportunter- nehmungen des öffentlichen Verkehrs:</i> Kesselring Walter, Dr., Direktor der Bodensee-Toggenburg-Bahn, St. Gallen	<i>Verkehrsverein für Graubünden:</i> Tenchio Ettore, Dr., Advokat, Präsident des Verkehrsvereins für Graubünden, Chur Sommer Raoul, Direktor des Verkehrsvereins für Graubünden, Chur (Ersatzmann)

<i>Verkehrsverein Luzern:</i>	AUSSCHUSS
Schacher Emil, Präsident des VV Luzern, Luzern	Despland Gabriel, a. conseiller aux Etats, président de l'ONST, Echallens
Fries Othmar, Dr., Direktor des Offiz. Verkehrsbüros, Luzern (Ersatzmann)	Aeppli Hans, Direktor, Chef des Departementes II, Verkehr und Verkauf der Swissair, Zürich
<i>Zentralverband Schweizer Erziehungs-institute und Privatschulen:</i>	Buchli Paul, Dr., Verband Schweizerischer Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs, a. Direktor der Rhätischen Bahn, Chur
Bagnoud Prosper, directeur du Chaperon-Rouge, Crans-sur-Sierre	Desponds Roger, ing. dipl., Generaldirektor, Vorsteher des Kommerziellen und Rechtsdepartementes SBB, Bern
Frey Ulrich, Generalsekretär, Bern (Ersatzmann)	Häberlin Curt, Fürsprecher, Schweizerische Straßenverkehrswirtschaft, Direktor des Automobil-Clubs der Schweiz, Bern
<i>Zürich, Kanton:</i>	Leuenberger Hermann, VHTL, Zürich
Künzi Hans, Prof. Dr., Nationalrat und Regierungsrat, Volkswirtschaftsdirektor des Kantons Zürich, Zürich	Luvini Gastone, Dr., Avvocato, Giudice d'appello, Vicepresidente UNST, Lugano
Knüsli Hans Heinrich, lic. iur., Sekretär der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich, Zürich (Ersatzmann)	Michel Gottlieb-A., a. Direktor des Verkehrsvereins des Berner Oberlandes, Interlaken
<i>Zürich, Stadt:</i>	Morant Albert, Dr., Direktor der Stabsabteilung PTT, Bern
Brühwiler Hans, Dr., Stadtschreiber, Zürich	Tenchio Ettore, Dr., Advokat, Präsident des Verkehrsvereins für Graubünden, Chur
Zellweger Ulrich, lic. iur., Rechtsanwalt, Adjunkt des Stadtschreibers, Zürich (Ersatzmann)	Trachsel Peter, Fürsprecher, Direktor des Eidg. Amtes für Verkehr, Bern
<i>Zürich, Verkehrsverein:</i>	Weibel Niklaus, Schweiz. Hotelier-Verein, Besitzer des Hotels Continental, Luzern
Anderegg Bruno-Hans, Dr. Direktor des Verkehrsvereins der Stadt Zürich und Umgebung, Zürich	
Brüschiweiler Robert, Zürich (Ersatzmann)	

#### KONTROLLSTELLE

##### *Obmann:*

Frey Louis, a. Unterabteilungschef des Eidgenössischen Amtes für Verkehr, Bern

##### *Mitglieder:*

Dasen Hans, Dr., Direktor des Verkehrsverbandes Thunersee, Thun  
Leppin Charles, président de la section de Genève de la SSH, Hôtel Bristol, Genève

##### *Ersatzmänner:*

Sommer Raoul, Direktor des Verkehrsvereins für Graubünden, Chur  
Talon André, Chef du service financier de la compagnie du chemin de fer MOB, Montreux

**GESCHÄFTSSTELLE, AUSLAND-  
AGENTUREN UND -VERTRETUNGEN**

*Geschäftsstelle Zürich:*

Talacker 42  
Kämpfen Werner, Dr., Direktor  
Signorell Christian, Vizedirektor  
Bächi Richard, Sektionschef  
Birmann Fred, Sektionschef  
Enzen Jean-Pierre, Sektionschef  
Kasser Hans, Redaktor  
Leu Walter, Sektionschef  
Sager Paul, Inspektor  
von Bidder Heinz, Sektionschef  
Zahnd Erna, Frl., Sektionschef  
Zimmermann Hans, Sektionschef

*Auslandagenturen und Agenturchefs:*

*Amsterdam:* Klee Helmut  
Koningsplein 11  
*Brüssel:* Heuberger Adolf  
rue Royale 75  
*Buenos Aires:* Weidmann Alfredo  
(interim. Leiter) Avenida Santa Fé 846  
*Frankfurt a.M.:* Felber Herbert  
Kaiserstraße 23  
Außenstelle Düsseldorf  
*Kairo:* Mottier Reynold  
(interim. Leiter) 22 Kasr el Nil Str.  
*Kopenhagen:* Scherrer Max  
Vesterbrogade 6 D  
*London:* Kunz Albert  
Swiss Centre, 1 New Coventry Street

*Madrid:* Adank Matthias  
Av. José Antonio 84, 1º  
*Mailand:* Frigerio Dante, Dr.  
Centro Svizzero, Piazza Cavour 4  
*New York:* Baroni Bruno  
Swiss Center 608 Fifth Avenue  
Außenstelle Chicago  
*Paris:* Rotach Walter  
11 bis Rue Scribe  
Touristisches Auskunftsbüro  
der Schweiz, Nizza  
*Rom:* Frigerio Dante, Dr.  
(Dienstchef: Wetter Raymond)  
Via Vittorio Veneto 36  
*San Francisco:* Isler Willy  
661 Market Street  
*Stockholm:* vakant  
Kungsgatan 56  
*Wien:* Dutler Hans  
Kärntnerstraße 20

*Vertretungen mit Swissair:*  
Chefdelegierter der SVZ für Süd-  
und Zentralamerika (Buenos Aires)  
Schmid Kurt  
*Bogotá:* Orejuela O.  
*Caracas:* Jordan G.  
*Johannesburg:* Nart L.  
*Lima:* Dittrich M. A.  
*Lissabon:* Braendle O.  
*Rio de Janeiro:* Salzborn W.  
*Santiago de Chile:* Clemens H.  
*São Paulo:* Scocimara R.  
*Tel Aviv:* Weinert B., Dr.

Gedruckt in der Schweiz